



Challenge Will Bollig

2025



Compétition de descente / Abfahrtsrennen

organisée sous les règlements et le contrôle de la Fédération Luxembourgeoise de Canoë-Kayak
ausgetragen nach den Wettkampfbestimmungen des Luxemburger Kanuverbandes

Samedi 4 Octobre 2025	Samstag 4. Oktober 2025
Programme	Wettkampfprogramm
Directeur de course : Mr. Erny KLARES Contact : info@cnd.lu jusqu'au 03/10, 20h00 Pas de mail le jour de compétition ! +352 691 725 879 (n° spécial pour la compétition)	Wettkampfleiter: Mr. Erny KLARES Kontakt : info@cnd.lu bis zum 03/10, 20h00 Keine Mails am Wettkampftag ! +352 691 725 879 (Spezialnummer zum Wettkampf)
Réunion des délégués avec remise des dossards à 11h30 : Clubhouse C.N.D. « Al Schwemm » 21, route d'Ettelbruck, L-9230 Diekirch .	Obleutebesprechung und Startnummern-Ausgabe um 11h30 : Bootshaus C.N.D. « Al Schwemm » 21, route d'Ettelbruck, L-9230 Diekirch .
PLAN A) <i>Niveaux d'eau égal ou supérieur à:</i> <i>Ettelbruck 25cm ET Diekirch 150cm</i> Départ scolaires A, B, C, à INGELDORF , Camping Gritt. (pk Sûre 58,4) Départ autres catégories à ETTELBRUCK , Minigolf/Boulevard Grande-Duchesse Charlotte. (pk Alzette 0,9)	PLAN A) <i>Wasserstände gleich oder höher als:</i> <i>Ettelbruck 25cm UND Diekirch 150cm</i> START Schüler A, B, C, in INGELDORF , Camping Gritt. (Sauer-km 58,4) START andere Altersklassen in ETTELBRUCK , Minigolf/Boulevard Grande-Duchesse Charlotte. (Alzette-km 0,9)
PLAN B) Départ toutes catégories à DIEKIRCH , en amont du barrage. (pk 56,7) Circuit 1 Tour avec Bouée de retour. Décision A ou B, à la réunion des délégués.	PLAN B) Start alle Altersklassen in DIEKIRCH , oberhalb des Wehres (Skm 56,7) Rundkurs mit Wendeboje liegt aus. Entscheidung ob A oder B in der Obleutebespr.
1^{er} Départ 13h01 scolaires 13h31 autres catégories (intervalles 1 minute)	1. Start 13h01 Schüler 13h31 andre Altersklassen (Intervall 1 Minute)
ARRIVEE toutes catégories à DIEKIRCH , en amont du barrage. (pk 56,7) Plan A & B.	Ziel für alle Altersklassen in DIEKIRCH vor dem Wehr (Skm 56,7) Plan A & B.
Remise médailles : 1 heure après la dernière arrivée au boathouse C.N.D. à Diekirch	Siegerehrung : 1 Stunde nach dem letzten Zieleinlauf am C.N.D.-Bootshaus in Diekirch.
Frais de participation : 5,- EUR par participant PAYEMENT en ESPECES !!! Cash; max. billets de 50,-. Merci!	Teilnahmegebühr: 5,- EUR pro Teilnehmer BARZAHLUNG !!! Cash ; max. 50,- Scheine. Danke !
Médailles pour les 3 premiers classés de chaque catégorie. Coupe pour le 1 ^{er} club.	Medaillen für die 3 Erstplatzierten jeder Kategorie. Pokal für den 1. Verein.

Uniquement KAYAKS monoplace (K 1) : Kayaks descente conformes, ou kayaks tourisme/mer longueur max. 4,80m. Tous les participants doivent être détenteurs d'une licence sportive compétiteur ou loisir validée.	Ausschließlich Einer-KAJAKS (K 1): Regelkonforme Abfahrtsboote, oder Touring-/Seekajaks bis 4,80m Länge. Alle Teilnehmer müssen Inhaber einer gültigen Sportlizenz für Wettkampf oder Freizeit, sein.
Sécurité : Le port du casque ET du gilet d'aide à la flottaison (selon les normes en vigueur) est obligatoire pour toutes les catégories d'âge. Les kayaks doivent être rendus insubmersibles. Le C.N.D. communique expressément, qu'aucun poste de sécurité ou de sauvetage n'est installé le long du parcours. Tous les compétiteurs participent sous leur propre responsabilité et à leurs propres risques et périls. Les délégués des clubs participants sont chargés de la sécurité de leurs compétiteurs mineurs. L'accompagnement en kayak des scolaires non expérimentés est permis.	Sicherheit: Das Tragen eines Helmes UND einer Schwimmhilfe (entsprechend den aktuellen Normen) ist für alle Altersklassen vorgeschrieben. Die Kajaks müssen unsinkbar ausgerüstet sein. Der C.N.D. teilt ausdrücklich mit, dass entlang der Strecke keine Sicherheits- oder Rettungsposten aufgestellt sind. Alle Wettkämpfer nehmen teil auf eigene Verantwortung und auf eigenes Risiko und eigene Gefahr. Die Delegierten der teilnehmenden Vereine sind für die Sicherheit ihrer minderjährigen Wettkämpfer zuständig. Die Begleitung von unerfahrenen Schülern im Kajak ist erlaubt.
Difficultés : WW 1	Schwierigkeiten: WW 1
<i>Calcul du Classement Club Challenge Will Bollig</i> A partir du vainqueur : 5,4,3,2,1,1,1, ..., 1 Points. Même si moins de 5 classés. Bateaux de descente toujours 1 point en plus.	<i>Berechnung Vereinsklassament Challenge Will Bollig</i> Ab dem Sieger: 5,4,3,2,1,1,1, ..., 1 Punkte. Auch bei weniger als 5 Wertungen. Abfahrtsboote stets 1 Punkt zusätzlich.
STATIONNEMENT <i>Voir les deux documents séparés pour Ettelbruck et Diekirch.</i>	PARKEN <i>Siehe die zwei zusätzlichen Dokumente für Ettelbruck und Diekirch.</i>